

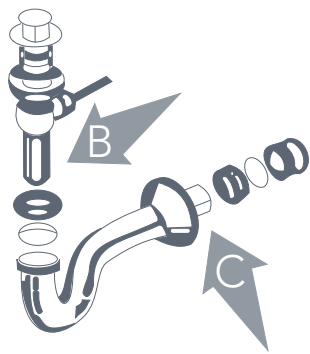
6.

Para instalación de lavamanos cerámicos, ponga un cordón de silicona donde apoye el lavamanos. Los lavamanos de vidrio NO REQUIEREN de este cordón de silicona.

For ceramic lavatories, put a caulk bead where the lavatory it's support. Glass lavatories DOESN'T NEED this caulk bead.

Conecte el sifón al ensamble del desagüe, ajustando el montaje con la mano para verificar su alineación. Puede que sea necesario cortar parte del tubo (**sección "B"**) o parte del tubo horizontal del sifón (**sección "C"**). Asegure las uniones para tener un ensamble hermético.

*Connect trap to drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (**area "B"**) or part of the horizontal leg of the trap (**area "C"**). Secure joints for watertight assembly.*



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Care and maintenance

Su nuevo lavamanos le proporcionará años de servicio. Se debe limpiar sobre una superficie regular. La utilización de limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie y no es recomendable. Limpie las superficies externas con una solución de agua jabonosa y limpie el área del lavamanos con un limpiador no abrasivo. Usar limpiadores que contengan cloro, pueden causar daños a la pieza y no es recomendable.

Your new lavatory provides you with years of service. Cleaning should be done on a regular basis. Use of scouring cleaners may damage the surface on the basin and are not recommended. Wipe all outside surfaces with a soapy water solution and clean basin area with a non-abrasive type will cause damage and are not recommended.

**AMERICAN
STANDARD**

Etiqueta / Sticker

LAVAMANOS

VESSEL

VESSEL LAVATORY

INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN
Installation Instructions

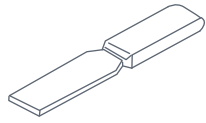
Introducción / Introduction:

Gracias por seleccionar nuestros productos... Productos de gran calidad para muchos años. Con el fin de facilitar el proceso de instalación lea cuidadosamente las siguientes instrucciones antes de comenzar. Además observe la lista de materiales y herramientas recomendadas: cuidadosamente desempaque y examine su lavamanos, verifique que se encuentra en buen estado.

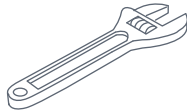
Thank you for selecting our products... products which have been the benchmarks of fine quality for years. To help insure that the installation process will proceed smoothly, please read these instructions carefully before you begin. Also, review the recommended tools and materials list; carefully unpack and examine your new plumbing fixture.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

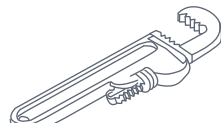
Recommended tools & Materials



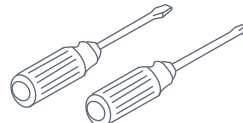
Espátula
Putty Knife



Llave ajustable
Adjustable Wrench



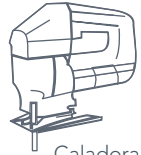
Llave de Tubo
Pipe Wrench



Destornilladores
Screwdrivers



Taladro
Drill



Caladora
Saber saw



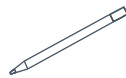
Pistola de silicona / silicon
Caulk gun / caulk



Sierra para metales
Hacksaw



Cinta métrica
Tape



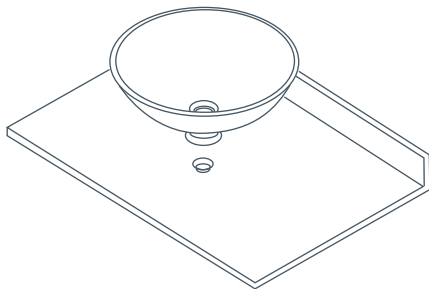
Lápiz
Pencil



Gafas de seguridad
Security glasses

INSTALACIÓN DEL LAVAMANOS

Lavatory installation

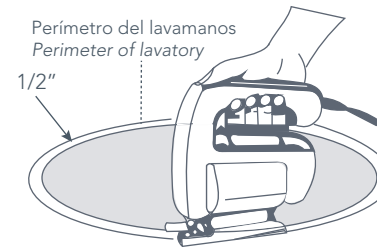


1.

Coloque el lavamanos VESSEL sobre la superficie donde desea instalarlo. Si el lavamanos incluye plantilla de instalación, realice la perforación de acuerdo a las instrucciones. Si NO la incluye, realice una perforación de 45mm (1 3/4") para la tubería de desagüe (incluida*).

Set the VESSEL lavatory over the installation surface. If lavatory includes the template, cut the hole according to the instructions. If the template ISN'T included cut a hole 45mm (1 3/4") for the waste pipe (included).*

*Revise todas las normas locales de construcción y plomería
*Observe local plumbing and building codes

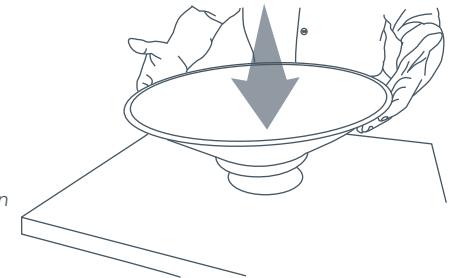


2.

Si su modelo de lavamanos incluye la plantilla en un formato impreso, ubíquela sobre la superficie de instalación y recorte el mueble usando una caladora manual (si el material lo permite).
If your lavatory model includes the template in a printed format, set it over the installation surface and cut the surface using a saber saw (if the material allow).

3.

Ubique el lavamanos VESSEL en posición de instalación, asegúrese que el acople entre el lavamanos y la superficie quede correcto.
Set the VESSEL lavatory on installation position, ensure the properly alignment between lavatory and installation surface.



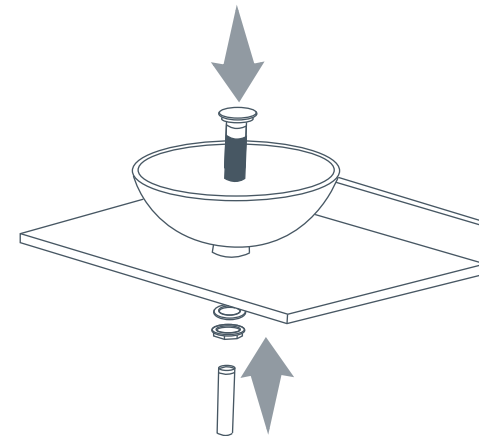
4.

Asegure el lavamanos VESSEL contra la superficie instalando la tubería de desagüe (incluida*). Apriete todas las piezas y asegúrese de ponerlas en la posición correcta.

"NO APRIETE EN EXCESO"
Ensure VESSEL lavatory against the surface installing the wastepipe (included). Tighten all pieces and ensure to put them on the correct position.*

"DO NOT OVERTIGHTEN"

*Algunas referencias NO INCLUYEN esta pieza.
*Some references NOT INCLUDE this piece.



5.

Termine de armar y conectar los abastos y el desagüe a la pared según las instrucciones del fabricante.
Finish to fit and connect the supply and the wastepipe according to manufacturer's recommendations.

